பாரத உதவியுடனேயே தீர்வு காண முடியும்

ஸ்ரீமாவோ அறிக்கை

இலங்கையின் இனப்பிரச்சினையை பாரதத்தின் உதவியுடனேயே தீர்க்க முடியும். இதனை இப்பொழுதாவது இலங்கை அரசு உணர்ந்து செயற்படுவது மகிழ்ச்சியைத் தருகின்றது. அனைத்து மக்களும் ஏற்கும் நல்ல தீர்வைக் காண்பதற்கு என்னவான சகல உதவிகளையும் வழங்கத் தயாராகவுள்ளனர் என்று நேற்றுக் காலை நாடு திரும்பிய திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டார நாயக்கா தெரிவித்துள்ளார். பூட்டான் மாநாடு தொடர்பான அறிக்கை ஒன்றை அவர் நேற்று வெளியிட்டார். கடந்த கலச் சம்பவங்களை மறந்து இரு பகுதியினரும் சகோதரர்களாக வாழ்வதற்கான நல்ல முயற்சிகள் விரைவில் காணப்பட வேண்டும் என்று சுட்டிக்காட்டியுள்ள ஸ்ரீமாவோ, சட்டங்களை பரிசீலனை செய்தல், நிர்வாகத்தைப் பரவலாக்குதல் ஆகியன பற்றி அரசாங்கம் நாட்டு மக்களுக்கு விரிவாக விளக்க வேண்டும் எனவும், தமது கட்சி நடப்பவைகளை மிக நெருக்கமாக அவதானித்து வருவதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.

Registered as a Newspaper in Sri Lanka

தமிழ்முரசு

மூரசு 2 7-7-1985 ஞாயிற்றுக்கிழமை (ஆனி 23 ஷவ்வால் 18) முகங்கம் 152

★ பிந்திக் கிடைத்த செய்தி

4 தீவிரவாத இயக்க தலைவர்கள் பூட்டான் செல்வதற்கு மறுப்பு!

பிரதிநிதிகள் மட்டுமே செல்வார்கள்

(ராய்ட்டர்)

தற்போது டில்லியில் தங்கியிருக்கும் ஈழமக்கள் தேசிய விடுதலை முன்னணியின் நான்கு அமைப்புகளின் தலைவர்களும் தாங்கள் பூட்டான் மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளப் போவதில்லை என்று அறிவித்துள்ளனர். ஆனாலும் தங்களின் பிரதிநிதிகள் இதில் பங்குபற்றுவர் என்று இவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

"இலங்கையில் தமிழ் சகோதரர்கள் தொடந்தும் படுகொலை செய்யப்பட்டுவரும் இவ்வேளையில் ஆழ்ந்த வேதனையின் மத்தியிலும், பாரத அரசினதும் பிரதமர் ராஜிவ் காந்தியினதும் நன்முயற்சிகளுக்கு குந்தகம் விளைவிக்கக் கூடாது என்பதற்காகவே தமது இயக்கப் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொள்வதாக" இம் முன்னணியின் முக்கிய அமைப்பான விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் தெரிவித்ததாக ராய்ட்டர் நேற்றிரவு அறிவித்தது.

இலங்கைக் குழுவின் எந்த ஆலோசனையையும் தங்கள் முன்னணி பரிசீலனைக்கு எடுக்கும் என்று முன்னணியின் மற்றொரு பேச்சாளர் தெரிவித்தார்.

அரசாங்கம் வழங்கிய யுத்த நிறுத்த அவகாசம் முடிவடைய இன்னமும் பன்னிரண்டு வாரங்கள் இருப்பதாகவும் சுட்டிக் காட்டியுள்ளனர்.

தமிழ் ஈழ ராணுவத்தின் கடுமையான எச்சரிக்கை

பூட்டானில் நடைபெறும் பேச்சுவார்த்தைகளைக் குழப்பித் தமிழ் ஈழ ராணுவம் துண்டுப்பிரசுரமொன்றை வெளியிட்டுள்ளது.

இயக்கரீதியாக மாநாட்டைக் குழப்பித்து வெளியான முதலாவது பிரசுரம் இதுவேயாகும்

"தமிழீழ மக்களே சந்தர்ப்பவாதிகளை இனம்காணுங்கள்" என்ற தலைப்பில் இப்பிரசுரம் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

பூட்டான் பேச்சுவார்த்தையில் கலந்துகொள்ளும் சில முக்கியஸ்தர்களுக்கு பயங்கரமான எச்சரிக்கையும் இப்பிரசுரம் மூலம் விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தை படையினர் மீறிவருவதாக 'உமா' டில்லியில் அறிவிப்பு

இலங்கையின் யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தை இலங்கைப் பாதுகாப்புப் படையினர் மீறி வருவதாக 'புளொட்' இயக்கத் தலைவர் உமா மகேஸ்வரன் நேற்று புதுடில்லியில் பத்திரிகையாளரிடம் தெரிவித்தார்.

பூட்டான் செல்வதற்கு முன்பு இந்திய அதிகாரிகளை தாம் இன்று சந்தித்துப்பேச விருப்பதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தை நீடிக்க தாம் விரும்பவில்லை என்றும், பல்லாண்டு வாரங்களில் இலங்கைப் பாதுகாப்பினைக்கு ஏதாவது ஒரு தீர்வு காணப்படவேண்டும் எனவும் தமிழ்த் தீவிரவாத இயக்கத் தலைவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

இந்திய அரசின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கவே தாம் —8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

கோப்பாயில் மாணவர் அவதி

(கோப்பாய்)

க. பொ. த. சாதாரண பரீட்சையின் விண்ணப்ப முடிவு திகதி இம்மாதம் 13ம் திகதிவரை நீடிக்கப்பட்டு —8ம் பக்கம் பார்க்க

இந்திய இரு கப்பல் மாயம்

இலங்கைக் கடற் பகுதியில் கடந்த மாதம் 21 ஆம் திகதி முதல் காணமல் போன இரு இந்திய வர்த்தக கப்பல்களை தேடும் முயற்சிகள் தற்போது நடைபெற்று வருகிறது.

இந்திய கடற்படை — உட்பட கரையோரக் காவல் படை —8ம் பக்கம் பார்க்க

நீர்வேலியிலிருந்து புறப்பட்டு பல வீதிவழி சென்ற எட்டு மணி நேர நீண்ட ஊர்வலம்

(நீர்வேலி, இருபாலை நிருபர்கள்)

நீர்வேலி கந்தசுவாமி கோவிலில் இருந்தும், நீர்வேலி சந்தியிலிருந்தும் சுமார் பதினைந்துக்கும் மேற்பட்ட பாடசாலைச் சேர்ந்த மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள் உட்பட ஐயாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட பொது மக்கள் கலந்து கொண்ட மாபெரும் ஊர்வலம் பருத்தித்துறை வீதியால் இருபாலை வரை கல்வியங்காடு வரை வந்து ஆடியபாதம் வீதி வழியாகத் திரும்பி திருநெல்வேலி சந்தியை அடைந்து, பின்னர் பலாலி வீதி வழியாக கோண்டாவில், உரும்பராய் சென்று கோப்பாய் — மானிப்பாய் வீதி வழியாகத் திரும்பி கோப்பாய் கந்தசுவாமி கோவிலில் கூட்டம் ஒன்றுடன் முடிவடைந்தது.

காலை ஒன்பது மணியளவில் ஆரம்பமான ஊர்வலம் கொளுத்தும் வெய்யிலையும் பொருட்படுத்தாது சுமார் எட்டு மணித்தியாலங்களாகத் தொடர்ந்து சென்று முடிவடைந்தது.

ராக்டர்களிலும், லொறிகளிலும் ஏராளமான இளைஞர்கள் கோஷங்களை எழுப்பியும், கலோக அட்டைகளைக் கையேந்தும் முன் செல்ல ஒரு மைல் நீளமான பெருந்திரளான மக்கள் கூட்டம் பதினைந்து மைல் தூரம் ஊர்வலமாகச் சென்றனர்.

வீதிகளிலும், கடைகளிலும், சந்திகளிலும் நின்ற மக்கள் —8 ஆம் பக்கம் பார்க்க

வடக்கில் ஊரடங்குச் சட்டம் இரவு பத்து மணி முதல் அமுல்

யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, மன்னார், முல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட்டங்களில் ஊரடங்குச் சட்டம் இரவு பத்து மணி முதல் அதிகாலை நான்கு மணி வரை அமுலில் இருக்கும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஜூன் மாதம் 17ம் திகதி வரை 7 மணி முதல் 4 மணி வரை அமுலிலிருந்த ஊரடங்குச் சட்டம் பின்னர் 8 மணிக் —8ஆம் பக்கம் பார்க்க

கூட்டணித் தலைவர்கள் டில்லியில்

நிம்புவில் நடைபெறவிருக்கும் பேச்சுக்களில் கலந்து கொள்வதற்கு முன்பதாகத் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் உயர் மட்டக்குழு இந்திய மத்திய அரசுத் தலைவர்களுடன் பேச்சுக்களை நடத்துவதற்காக நேற்று சென்னையிலிருந்து புறப்பட்டு டில்லி சென்றடைந்தது.

கூட்டணித்தலைவர் சிவசிதம்பரம், செயலாளர் நாயகம் அமிர்தலிங்கம், இரா. சம்பந்தன் ஆகியோர் இதில் அடங்கியுள்ளனர்.

திருமலை 25,000 அகதிகளுக்கு உதவி வழங்க வேண்டுகோள்

திருமலை மாவட்டத்தில் அண்மைய அசம்பாவிதங்களால் அகதிகளாக்கப்பட்ட சுமார் இருபதினாயிரம் மக்களுக்கும் உதவி வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகம் மேற்கொண்டுள்ளது.

இது தொடர்பான வேண்டுகோள் ஒன்றை மேற்படி தலைவர் திரு கா விசுவலிங்கம் பொது மக்களுக்கு விடுத்துள்ளார். அதன் விபரம் வருமாறு:-

திருகோணமலை மாவட்டத் — 8 ஆம் பக்கம் பார்க்க

இன்று: ஒம்லோ அடிகளின் மந்திகை ஆஸ்பத்திரி

ஜீப்பை திருப்பித் தருமாறு ஊர்வலம் உண்ணாவிரதம்

(மிருசுவில்)

பரந்தன் பங்குத் தந்தையும், ஒல்லாந்த தேசத்தவருமாகிய அருள்திரு. ஒம்லோ அடிகளாரின் ஜீப் வண்டியை கடத்தியவர்கள் அதனைத் திருப்பிக் கொடுக்குமாறு கோரி கிளிநொச்சி, பரந்தன் பகுதி பொது மக்களால் ஊர்வலமும், உண்ணாவிரதமும் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை நடாத்தப்பட இருக்கிறது.

கடையில் பரந்தன் சந்தியி —8ஆம் பக்கம் பார்க்க

ஒன்றரைக் கோடி ரூபாவில் புதிய இரு மாடிக் கட்டடம்

மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் ஒன்றரைக் கோடி ரூபா செலவில் புதிய கட்டடமொன்றை அமைப்பதற்கு அரசாங்கம் அனுமதி வழங்கியுள்ளது.

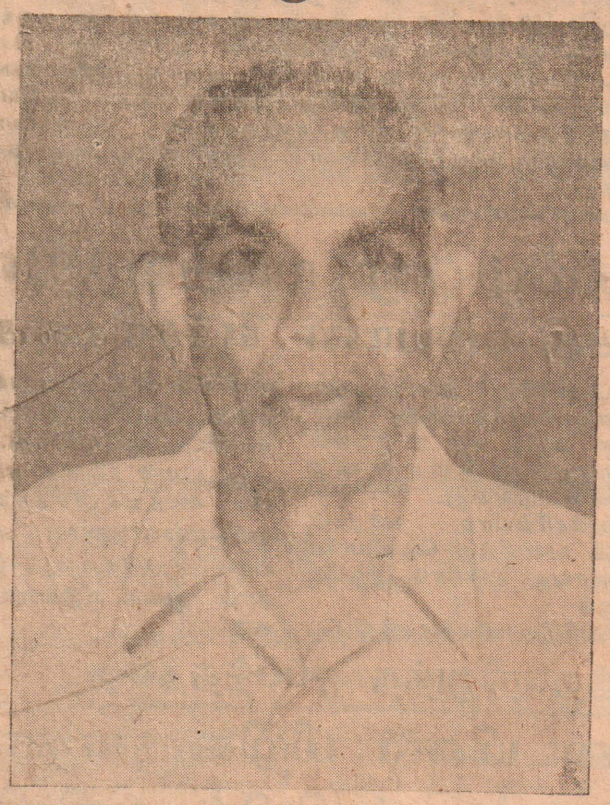
நவீன வசதிகளுடன், புதிய வார்ட்டுகளையும் கொண்டதாக புதிய கட்டடம் அமையும். இரண்டு மாடிக் கட்டடமாக இது நிறுவப்படும்.

சுகாதார அமைச்சு அதிகாரி —8-ம் பக்கம் பார்க்க

national weekly வாரமலர் விலை: ரூபா இரண்டு

முதலாண்டு நினைவாஞ்சலி

கொக்குவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும்
சங்கானை பிரமல சோதிடருமாகிய
அமரர் வீரவாகு சுப்பிரமணியம்



தோற்றம்: 25.9.1927 மறைவு: 18.7.1984

அன்பின் திருவுருவாய், பண்பின் சிகரமாய், குடும்ப நெறியின் வழிகாட்டியாய், ஒளிவிளக்காய் திகழ்ந்து மீளாத்துயரில் எங்கள் அனைவரையும் ஆழ்த்திவிட்டு அமரத்துவம் அடைந்த எங்கள் அன்புத் தெய்வத்தின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்

"லக்ஷ்மி பவனம்"
சங்கானை.

அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள்
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்,
உற்றார், உறவினர்.

லொறி வந்தது

(சுழிபுரம்)

யாழ். பல்கலைக்கழகத்தினி குந்து சென்ற மாதம் கடத் திச் செல்லப்பட்ட லொறி திரு ப்பி ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது.

பிறந்த நாள் வாழ்த்து

✵ உசன் மிருசுவில் வெற்றி வேலு தயாவதி தம்பதிகளின் மகள் சுபாஜினி இன்று தனது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடு கிறார்.

✵ நவற்கிரியைச் சேர்ந்த நட ராட்ணராஜா நிர்மலாதேவி தம்பதிகளின் மகள் பிரேமிகு இன்று தனது முதலாவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடு கிறார்.

✵ யாழ். கே. கே. எஸ். வீதி வடிவேல் தையல்நாயகி தம் பதிகளின் மகள் குணரஞ்சினி இன்று தனது இரண்டாவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடு கிறார்.

✵ சங்கானை சிவகுமார் செல்வ ராணி தம்பதிகளின் மகன் மயூரன் இன்று தனது இரண் டாவது பிறந்த நாளைக் கொண் டாடுகிறார்.

Modern Education Centre
KARAVEDDY

புதிய வகுப்புக்கள்

G. C. E. (A/L) 1986 August
(One Year Course)
கலை, வர்த்தக பாடங்கள் மட்டும்

G. C. E. (O/L) 1985 Dec.
பரீட்சை எடுத்தவர்களுக்குரிய பிரத்தியேக வகுப்பு

ஆரம்பம்:- 12-07-1985

HONDA
C 90

முந்திய விலை: 17,500/-
மலிவு விலையில்: **15,750/-**

மேலும் விபரங்கட்கு:
CANTABIA LTD.
21, MAIN ST. :: JAFFNA.
T'Phone: 24201

வரி விளம்பரம்

அறிவித்தல்

கொழும்புக்கு வரும் பிர பாணிகள் தங்க இடவசதி வழங்கப்படும். தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய விலாசம்: ராமன், 27, ராமகிருஷ்ண வீதி, வெள்ளவத்தை. போன்: 587909

Thank You

ST. JUDE & ST. ANTONY for favours, Granted M.A B.

வீடுவரை பத்திரிகை விநியோகம்

சமுரசு பத்திரிகை சரடிப் போக்கு, பலாலிப்பாஞ்சான் பகு திகட்கு வீடுவரை விநியோகிக் கப்படுகின்றது. தொடர்பு:- ஸ்ரீ லிங்கா புத்தகசாலை, இளி நொச்சி.

உங்கள் முதலீட்டு வளர்ச்சியில்
அக்கறை கொண்டு
அபிமானம் பெற்ற

தமிழர் நிதியம் நிதி நிறுவனத்தினர் வழங்கும்

மேலும் ஒரு சலுகை!

இதுவரை மாதாந்த வட்டி
பெறுவோருக்கு வழங்கி வந்த **25%** வீதவட்டி

30% வீதமாக **அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது**

தமிழர் நிதியம் நிதி நிறுவனத்தினரின்

தனித்துவமான **36%** வட்டி

முதிர்வுநில வைப்புகளுக்கு
வழமைபோல் நீங்கள் பெறலாம்

36% அதிக வட்டி வழங்கும் நிதி நிறுவனம்
தமிழர் நிதியம்
140, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். ☎ 22437

அச்சுலகின் மாமேதை இரத்தின சபாபதி

தண்ணீர்வைபந் தமிழமுதும் சைவ நோக்கும்
தாரணியில் வளர்ந்திடவே அந்நாள் தொட்டு
பண்ணுர்ந்த நீடுபுகழ் 'மெய்கண் டான்'சேர்
பரரிய ரத்தினசபர பதியரம் ஐயன்
கண்ணான திருப்பணிகள் செய்தான் நல்லோர்
சந்தன்புகழ் பாடுதற்கு நூல்க ளீந்தான்
விண்ணோடு அழைத்திடவோ விரைந்து சென்றுள்
வித்தகனும் அச்சுலகின் மேதை யாவான்;

நல்லூநகர் நாவலர்க்குச் சிறியை நாட்ட
நாவலரின் ஜெயந்திவிழா நாடெ டுக்க
கல்லூஒத்தார் மனம்உருக்கும் பருளாய்ச் சந்தன்
கவின்மிகுபேர் சித்திரத்தேர் மீது ஏறி
எல்லலரும் போற்றஅரும் பணிகள் செய்தான்
எத்திக்கும் 'மெய்கண்டான்' பேரை நாட்டி
சொல்லரிய சாதனைகள் செய்தான் நிக்லி
சோதியினுட் கலந்திட்டான் அடைக சாந்தி.

● புலவர் க. வேல்முருகன்
பி. ஓ. எல்.

"நடைமுறைச்....

—3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

எழுத்தாளர்களுடைய தனி ஆளுமைக்கு ஏற்றவாறு நடைமுறைச் சித்திரங்களில் பண்புகள் வேறுபட்டிருந்தன. பண்டிதமணி கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள் புனைந்த நடைமுறைச் சித்திரங்களிலே நகைச்சுவை கலந்த நளினம் மேலோங்கியிருந்தது – டொமினிக் ஜீவா புனைந்த நடைமுறைச் சித்திரங்களிலே சமூக முரண்பாட்டின் ஆவேசங்கலந்த அணுகுமுறை காணப்பட்டது. ஊர்க்குருவி என்ற பெயரில் ஹரன் புனைந்த நடைமுறைச் சித்திரங்களில் கரந்துறை சமரசமுறைமை காணப்பட்டது.

நிகழ்ச்சிப் புலத்தைக் காணுதவர் அதனைக் கண்டு அனுபவித்தல் போன்ற உணர்வுகளையும், சிந்தனைத்திரளமைப்பையும் ஏற்படுத்துதல் நடைமுறைச் சித்திரத்தின் வெற்றி என்று கொள்ளப்படும். மறுபுறம் குறித்த நிகழ்ச்சிப்புலத்தை நேரிலே கண்டு அனுபவித்த வாசகரும் அந்த நிகழ்ச்சியைக் கருவாகக் கொண்டு புனையப் பெற்ற நடைமுறைச் சித்திரத்தை விரும்பி வாசித்தல் உண்டு. அண்மையில் இலங்கையிலே இடம் பெற்ற சம்பவங்கள் நடைமுறைச் சித்திரங்களாகப் பத்திரிகைகளிலே தரப்பட்ட வேளை மேற்கூறிய இரண்டு வாசகமுறைச் செயற்பாடுகளும் காணப்பட்டன.

சம்பவங்களை 'ஒழுங்கு படுத்தல்' என்ற ஏற்பாடுகள் நடைமுறைச் சித்திரங்களிலே வெகு நிறப்பாக நிறைவாற்றி வைக்கப்படுகின்றன. அதனைக் குறிப்பிட்ட நிகழ்ச்சியைக் கண்டவரும் அனுபவித்தவரும் நடைமுறைச்சித்திரத்தை வாசித்தல் வாயிலாக ஒருவகையான சம்பவ ஒழுங்குபடுத்தற் சித்தனை அனுபவத்தினை ஏற்புடைய தாக்குகின்றனர்.

இவ்வாறான சம்பவ ஒழுங்கு படுத்தலிற் படிப்படியான உணர்ச்சி வளர்ச்சி காணப்படும் இந்த உணர்ச்சிவளர்ச்சி ஓர் எதிர்பார்ப்பு அவாவுடன் நிறுத்தி வைக்கப்படுதல் உண்டு. இங்கு நடைமுறைச் சித்திரங்கள் புனைகதைகளின் பண்புகளைத் தழுவிக் கொள்வதையும் காணமுடியும். மண்டித மணி கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள் தங்காலத்து நல்லாசிரியர்களையும், சம்பவங்களையும் கோலவப்படுத்தி நடைமுறைச் சித்திரங்கள் ஆக்கியமை புனைகதைப் பண்புகளிலே ஊறி நின்ற உபாயமாகக் கொள்ளமுடியும்.

இந்நாட்டு நடைமுறைச் சித்திரக்கலையுருவங்களிலே மண்வாசனையையும், பிரதேச மொழியாள்கையையும் மேற்கொள்வதற்குரிய நடவடிக்கைகள் பேராசிரியர் க. கணபதிப்பிள்ளையவர்களினால் வலிமையாக்கப் பெற்றன. அவர் தம் எழுத்தாளுமை நாடகக் கலையையும் நடைமுறைச் சித்திரைத்தையும் பாதித்தது.

இந்நாட்டுப் பத்திரிகை மரபின் வளர்ச்சி, வெகுஜன இயக்கங்களின் வளர்ச்சி, முதலியவை நடைமுறைச் சித்திரம் என்ற கலைவடிவை வளர்க்கத் துணைபுரிந்து வந்துள்ளன. நடைமுறைச் சித்திரம், நாடகம் ஆகியவை ஒன்றை யொன்று தாக்கி வளம்படுத்தி வருதலையும் நினைவுகூர வேண்டியுள்ளது.

இலங்கையின் நடைமுறைச் சித்திரக் கலையாக்க வளர்ச்சியிற் பல்வேறு பத்திரிகை நிறுவனங்களிலும் பணிபுரிந்த பின்வருவோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள். திருவாளர்கள் எஸ். டி. சிவநாயகம், இளங்கீரன், டொமினிக்ஜீவா, எஸ். திருச்செல்வம், பாமா இராஜகோபால், லெ. முருகபூபதி, எச். எம். பி. முகைதீன் தாசீம், முகுந்தராம் யாழ். நன்கை மு. கனகராசன், கார்மேகம், கே. எஸ். சிவகுமாரன் இவர்களுடன் இன்றைய புதிய எழுத்தாளர் பலரும் இதனை வெகுதிறனுடன் கையாளுகின்றனர்.

இலங்கைத்....

—3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

பேயாகும், என்பது இன்றும் பாரம்பரியமாகவும் இந்தியாவின் கருத்துக்கோணமாகும்.

(கொழும்பு மேற்கோட்டரி இளைப்பவத்தில் ஜூன் 29ம் திகதி ஆற்றிய உரையின் முக்கிய பகுதியின் தமிழாக்கம்.)

இருளைக் கடந்து ...

—4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

உயிர். கமலத்தின் குழந்தையை அவன் அடிக்கடி பார்த்துப் பார்வையால் அன்பைப் பொழிவது வழக்கம். இன்னுமென அவன் முகத்தில் கூடக் குழந்தைத் தனம்—

அன்னம்மாவிற்கு நடராஜன் மேல் ஒரு தனி மதிப்பு அவனைக் கண்டால் ஏதோ "நிறைவு" நெஞ்சத்தில் குடி கொள்வதை உணர்கிறாள்.

நடராஜனின் இரக்கவுணர்வும், அன்னம்மாவின் அன்புணர்வும் இருவரும் மனம் திறந்து பேச வாய்ப்பளித்தன. அன்னம்மாவின் மனப் போராட்டத்தை – வேதனையைக் கேட்டு எத்தனையோ முறை கண்கலங்கியிருக்கிறான் நடராஜன்.

பரிவும் – அன்பும் பின்னிப் பிணைந்தன ஒன்றுயின ... பேரன்பு விடுதலையுணர்வு .. இருளைக்கடந்து .. ஒளியை நாடி..... பரஸ்பரம் வேதனையைப் பேச்சால் பங்கிட்டுக் கொண்டார்கள்.

—அன்னம்மாவின் மனம் பசுமையடைகிறது.

"அக்கா மீனுக்குப் போய் விட்டு வாறன்; பிள்ளையைப் பார்த்துக்கோ" –கமலம் கூறி விட்டுக் கடற்கரை நோக்கிச் செல்கிறாள்.

அன்னம்மா சாக்கை விலத்தி வீட்டிற்குள் வருகிறாள் குழந்தையைப் பார்க்கிறாள். எடுத்து அணைகிறாள்-கொஞ்சுகிறாள்-மார்போடு அணைத்து இன்பம் பெறுகிறாள்.

குழந்தை விழித்துக் கொண்டது. அழுகிறது அது கூட ஒரு அழகாகத்தான்-இன்பமாகத்தான் படுகிறது அவளுக்கு.

மேல் சட்டைப் பிள்ளைக் கழற்றுகிறாள் மார்பகத்தை இழுத்து... மலர்த்துகிறாள். குழந்தையின் வாயைப் புதைக்கிறாள்-குழந்தை குதப்புகிறது. தாய்மையின் பக்கம் பேரின்பகம் தன்மையிரைக் கோதுகிறாள். சுறுத்துப் பஞ்சு போல் மென்மையாக... இன்பம்–பேரின்பம்.

குழந்தை பால் சுரக்காததால் வாயை மலர்த்துகிறது.

மறுபக்கம் திருப்புகிறாள் அதே இன்பம் தன்னை மறந்த தாயின்பத்தில் முழ்கிருக்கிறாள்.

ஆலைமணியின் ஓசை மீண்டும் ஒலிக்கிறது.

"வாழ்வு ஒரே ஒளிமயமாக... இனி நிச்சயம் தாய்மையின்பம் கிடைக்கும். உண்மையாகப் பால் நிறைந்தூட்டுவேன்... குழந்தையினைக் குழந்தை... தாயே எனக்கு விடுதலை..." – அன்னம்மாவின் நம்பிக்கை ஆணியாகி இறக 'அசைக்க முடியாது' என்று சொல்வது போல்... டக்... டக்... டக்... என்ற ஒலி கேட்கிறது.

ஆமாம் நடராஜன் வருகிறான்.

அன்னம்மா சுயவுணர்வு பெற்று எழுந்து ஓடுகிறாள்...

நடராஜன் முகம் மலர்கிறது அன்னம்மாவின் முகம் மலர்கிறது.

அவன் ஏதோ இரகசியமாக அவள் காதிற்குள் கூறுகிறான், பின் பண்மரத்தைநோக்கிச் செல்கிறான். அன்னம்மா குழந்தையாகித் துள்ளி மகிழ்ந்து குடிசைக்குள் நுழைகிறாள்.

இருள்-ஆனால் ஒருஒளி கடலலைகள் அமைதியாகத் தரைக் குழந்தையைத் தழுவுகின்றன.

இருள் நிறைந்து கிடக்கும் கரையிலிருந்து கிழக்கு நோக்கி -விடிவை நோக்கி இருளைக் கிழித்துக் கொண்டு செல்கிறது அந்த ஒளி.

அது ஒரு வெள்ளைச் சேலைப் பாய் விரித்த சிறு தோணி அதன் மேலே ஒளிப் பளம்பான தீப்பந்தம். அதைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கிறாள் ஒரு பெண் அவள்மேலே குழந்தை போல் சாய்ந்து கொண்டு துடுப்பைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கிறாள் அவள்.

இருளைக் கடந்து ஒளியை நோக்கி - பேரின்பக் குடும்ப வாழ்வை நடத்தி ஒன்றி ஜோடி வேறுயாருமில்லை- அன்னம்மாவும் நடராஜனுந்தான.

(நன்றி: தரிசனங்கள் 1973)

பண்டிதமணி சி. கணபதிப்பிள்ளையின் 87-வது பிறந்த தின விழாவும், அவரது இரு நூல்களின் வெளியீடும் கடந்த ஞாயிறன்று திருநெல்வேலி கலாமன்ற பண்டபத்தில் நடைபெற்றது. 'அத்வைத சிந்தனை' நூலின் முதற் பிரதியை துர்க்கா துரந்தரி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, பண்டிதமணி அவர்களிடம் பெறுவதை இங்கு காணலாம்.

சைவத்தமிழ்ப் பாரம்பரியத்தின் தலைமகன் பண்டிதமணி

—துணைவேந்தர் வித்தி

"ஈழத்தின் சைவ தமிழ்ப் பாரம்பரியத்தில் தலைமகனை வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் இலக்கிய கலாநிதி பண்டித மணி சி கணபதிப்பிள்ளை அவர்களின் ஆக்கங்களாகிய அன்பினைந்திணை, அத்வைத சித்தனை இரண்டிலும் கூறப்பட்டன தீட்பநுட்பம் வாய்ந்தும், படிப்பவர்களிடையே உயர்வையும் ஏற்படுத்தி உயர்ந்த சிந்தனை உலகுக்கு எடுத்துச் செல்வதாயும் உள்ளது."

அண்மையில் இலக்கிய கலாநிதி பண்டிதமணி சி. கணபதிப் பிள்ளை அவர்களின் அன்பினைந்திணை 'அத்வைத சிந்தனை' ஆகிய நூல்களின் வெளியீட்டு விழாவுக்குத் தலைமை தாங்கி உரையாற்றிய யாழ் பல்கலைக் கழக உபவேந்தர் சு. வித்தியானந்தன் அவர்கள் மேற்கண்ட வாறு குறிப்பிட்டார்.

விழாவுக்கு முன்பதாக பண்டிதமணி அவர்கள் இல்லத்திலிருந்து விழாக்கோலம் பூண்டிருந்த திருநெல்வேலி கலாசாலை வீதிவழியாக விழாமண்டபமாகிய கலாமன்றத்திற்கு ஊர்வலமாக அழைத்து வரப்பட்டார்.

பண்டிதமணி நூல் வெளியீட்டுச்சபைத் தலைவர் பண்டிதர் க. உமாசுவரன் 'பண்டிதமணியின் பணிகள் பெரும் எழுத்துக்களாற் பொறிக்கப் பட்டுவிட்டன' என்றார்.

பண்டிதை பொன். பாக்கியம், த. இராசேந்திரம் ஆகியோர் வெளியீட்டுரை நிகழ்த்தினர்.

அன்பினைந்திணை நூல் அறிமுகம் செய்து உரையாற்றிய யாழ் பல்கலைக்கழகத் தமிழ்த் துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் ஆ. வேலுப்பிள்ளை அவர்கள் 'சிறந்த இலக்கிய கர்த்தாவாகத் திகழும் பண்டிதமணி அவர்கள் தலைகள் சம்பந்தப்பட்ட நிலைகளை தெளிவாயும், இரசிக்கக்கூடிய வகையிலும், இலக்கிய ஆராய்ச்சியாளருக்கு பெரு விருந்தாகச் சமைத்துள்ளார்' எனக் குறிப்பிட்டார்.

அத்வைத சிந்தனை எனும் நூலினை அறிமுகம் செய்து யாழ் பல்கலைக்கழக இந்துநாகரீகத்துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் கா. கைலாசநாதக் குருக்கள் அவர்கள் 'சைவசித்தாந்த உலகில் இந்திய அறிஞர்கள் கூறிய கருத்துக்களை விஞ்சிய வகையிலும், தாய் நாட்டையும் விஞ்சிய முறையில் கருத்துக்களைத் தெரிவித்துள்ளார்' எனப் பேசினார்.

அன்பினைந்திணை முதல் பிரதியைப் பெற்ற பேராசிரியர் அ. சண்முகதாஸ் அவர்கள் 'அன்பினைந்திணை பொருள் பொதிந்தது எவரும் அவரது பணிகளை ஆராய்வதில் பல்கலைக்கழகம் ஈடுபட்டுள்ளது' எனவும் தெரிவித்தார்.

அத்வைத சிந்தனை முதல் பிரதியைப் பெற்ற பண்டிதை தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி அவர்கள் 'எனது தாய்நாட்டுப் பிரசங்கங்களுக்கு பண்டிதமணியின் கருத்துக்களே மூல வேராகுக' எனவும்.

நன்றி தெரிவித்துப் பேசிய பண்டிதமணி நூல் வெளியீட்டுச்சபைக் காரியதரிசி அ. பஞ்சாட்சரம் அவர்கள் 'நூல் வெளியிடக் காரணமாகிய உபவேந்தர் சு. வித்தியானந்தன் பாராட்டுக்கும் நன்றி குமுறியரென்றும், நூலகளை அறிமுகம் செய்தோர், முதல் பிரதிகளைப் பெற்றோர் என்றும் நன்றிகூறியவர்கள் எனவும், சபை தொடர்ந்தும் நூல்களை வெளியிட ஆவன செய்யும் எனவும்' தெரிவித்தார்.

சுன்னாகத்தில் கொள்ளை

சுன்னாகம் மின்சார சபை அலுவலகத்தில் இனந்தெரியாத நபர்களால் 20,500 ரூபா பெறுமதியான பொருட்கள் நேற்று முன்தினம் கொள்ளையடிக்கப்பட்டதாக முறை செய்யப்பட்டுள்ளது.

தண்ணீரில்....

—6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

தாயும் தந்தையும் இல்லாமல் தனித்திருக்கும் குஞ்சுகளுக்கு மறைப்பு பறவைகள் அபரிமிதமாக அன்பு செலுத்தும். எலாப் பறவைகளும் சேர்ந்து குஞ்சுகளுக்கு அளவுக்கு அதிகமாக ஆகாரம் ஊட்டுகிறது. இதனால் சில வேளைகளில் குஞ்சுகள் இறந்துவிடுவதும் உண்டு.

தமிழனை அழிக்க முனைபவருடன் நாம் இனியும் பேச்சு நடத்துவதா?

(முழுநகர்)

"வெள்ளையர் ஆட்சி முடிந்தது முதல் இதுவரை நம்மைப் புறக்கணித்து ஆண்டு வருபவர்களோடு, ஸ்ரீ லங்காவின் சுதந்திரத்தின் கதையையும், அதில் தமிழர்களின் பங்கையும் மறந்தவர்களோடு, ஏட்டிலே உரிமை எழுதி அவ்வப்போது அதைத் திருத்து வேடிக்கை செய்தவர்களோடு, ஐம்பத்தெட்டுத் தொடக்கம் தமிழர்களைத் தண்டித்தும், இரத்தத்திலும் மிதக்க விட்டவர்களோடு, தமிழினத்தை இந்நிலையிலிருந்து அழிக்கவே செயற்பட்டு வருபவர்களோடு, போரா? சமாதானமா? என்று சவால் விடுபவர்களோடு, உலகிலுள்ள இனவெறி அரசுகளுடன் கூட்டமைத்து நம்மைப் பூண்டோடு அழிக்கலாமெனக் கனவு காண்பவர்களோடு நமக்கென்ன வேண்டியிருக்கிறது பேச்சுவார்த்தை!" மேற்கண்டவாறு தமிழீழ விடுதலை விரும்பிகளால் 'தமிழீழ விடுதலைப் போராளிகளிடம் ஒரு விண்ணப்பம்' என்னும் தலைப்பில் வெளியிடப்பட்டுள்ள துண்டுப் பிரசுரம் ஒன்றில் கேட்கப்பட்டுள்ளது. இவற்றுடன் அவ்வாறான மேலும் பல கேள்விக்கணைகளை அத்துண்டுப் பிரசுரத்தில் விடுதலைப் போராளிகளிடம் தொடுத்துள்ளனர் தமிழீழ விடுதலை விரும்பிகள்.

முழுமுரசு

7.7.1985 ஞாயிற்றுக்கிழமை

மேலதிக அரச அதிபர் பேச்சு:

கிராம சேவகர்கள் உரிமையைக் கோருவதுடன் சேவையையும் உயர்த்தப் பாடுபட வேண்டும்!

(அரியாசை)

சமாதானம், நீதி இல்லாத அந்நியாவிய சேவைகள் சிறு குறைந்த இந்நிலையிலும் யாழ். மாவட்டக் கிராம சேவையாளர் சங்கம் இயங்கி வந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. பரிபாலன அமைப்பில் கிராமங்களை இணைத்துச் செயற்படுவதில் கிராம சேவையாளர்களின் பங்கு முக்கியமானது. இலங்கையில் நூற்றுக்கு எழுபத் தெட்டு வீதமானவர்கள் கிராம வாசிகள். இதனால் கிராமசேவையாளர்கள்சேவை மனப்பான்மை, நேர்மை, நடுநிலைமை, பாரபட்சம் இல்லாமை, உற்பத்திப்பெருக்கம், பொறுப்புணர்ச்சியுடன் தங்கள் கடமைகளைச் செய்ய வேண்டும். சங்கங்கள் மூலம் கோரிக்கைகளை மட்டும் கோரி நிற்காமல், சேவையையும் உயர்த்தப் பாடுபடவேண்டும்.

இன்னாரு யாழ். மாவட்ட மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு. கே. ஸ்ரீரமநாதர் யாழ். பரியோவான் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற யாழ். மாவட்டக் கிராம சேவையாளர் சங்கத்தின் 22 – ஆவது ஆண்டு விழாப் பொதுக்கூட்டத்தில் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரை யாற்றுகையிலேயிப்படிக் குறிப்பிட்டார்.

யாழ். மாவட்ட மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு. பி. எல். பத்மநாதன் யாழ் மாவட்டக் கிராம சேவையாளர் சங்கத் தலைவர் திரு. எஸ். ஒப்பிலாமணி ஆகியோர் பதவியில் இருந்த ஒய்வு பெற்றதற்கான பிரிவுபசார வைபவமும் நடைபெற்றது.

திரு. கே. சோமசுந்தரம் தலைமையில் இக்கூட்டம் நடைபெற்றது. கூட்டம் ஆரம்பமாவதற்கு முன்னர், சென். ஜோன்ஸ் அதிபர் திரு. சி. ச. ஆனந்தராஜன், பொதுசன அதிகாரி திரு. சு. சண்முகநாதன் ஆகியோர்களின் மறைவிற்காக இரு நிமிடம் மௌன அஞ்சலி செலுத்தப் பட்டது.

யாழ். மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் திரு. வை. மு. பஞ்சலிங்கம் அவர்கள் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு உரையாற்றுகையில்:-

"திரு. எஸ். பற்றிக் அவர்களுக்கு பிரிவுபசார வைபவம் வைத்திருக்கிறீர்கள். தொடர்ந்தும் வைத்துக் கொண்டே இருக்கிறீர்கள். பதவியில் இருந்து இரண்டரை மாதங்களுக்குப் பின்னரும் இப்படியான பிரிவுபசாரம்வைப்பதை நான் ஒரிடமும் காணவில்லை. எந்த அலுவல்களையும் சுருக்கமாய் முடிப்பதற்கு திரு. பற்றிக் அவர்களிடம் தேடிச் செல்வார்கள். தமது கிரிப்பாலேயே அலுவல்களை முடித்து விடுவார். கடவுள் கொடுத்த கெட்டித்தனமும், தெய்வீக அருளும் அவரிடம் இருக்கின்றன. இவை எல்லோருக்கும் வந்து விடாது; பலகால சேவை அனுபவம் உள்ள அவரை இதுவரை ஒருவரும் குறை கூறிய தில்லை. கச்சேரிக்குப் பெரிய தூணாக இருந்தவர். இப்போது அந்த தூண் இல்லாதது பேரிழப்பு" என்றார்.

யாழ். தலைமை காரியாலய உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. சோபாசுந்தரனும் உரையாற்றினார்:-

சங்கத்தின் புதிய நிருவாகிகள் வருமாறு:- தலைவர்: கே. சோமசுந்தரம், செயலாளர் திரு. கே. பேரம்பலம். பொருளாளர் திரு. ஜே. செல்லத்துரை, கணக்காய்வாளர் திரு. எஸ். முருகேசு, 18 உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுக்கும் பிரதிநிதிகள் தெரிவு செய்யப் பட்டனர்.

இறுதி ஆட்டம்

செஞ்றலைட்ஸ் கிளையாட்டுக் கழகம் நடாத்தும் 4வது ஆண்டு மென்பந்து கிரிக்கட் போட்டியின் இறுதி ஆட்டத்தில் செஞ்றலைட்ஸ் கிளையாட்டுக் கழகமும் மல்லாகம் கிளையாட்டுக் கழகமும் மோதுகின்றன. இப்போட்டி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு யாழ். மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

கோப்பாயில்...

—1ஆம் பக்கத் தொடர்

இருக்கும் வேளையிலும் கோப்பாய் தபால் அலுவலகத்தில் பல மாணவர்கள் பரீட்சைக் கட்டணத்திற்கான பற்றுச்சீட்டை பெறமுடியாத நிலையில் உள்ளனர். பிராந்திய தபால் அலுவலகத்திலிருந்து பரீட்சைக்கான விண்ணப்ப முடிவு திகதி நீடிப்புப் பற்றிய சுற்றறிக்கை வராமையே இதற்குக் காரணமாகும்.

ஜீப்பை திருப்பித்....

...1ஆம் பக்கத் தொடர்

விருந்து ஆரம்பமாகும் வரை வளம் புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தை அடைந்ததும் அங்கு உண்ணாவிரதம் மேற்கொள்ளப்படும்.

சில வாரங்களுக்கு முன்னர் மேற்கொள்ளப்பட இருந்த உண்ணாவிரதம் ஜீப் வண்டி திருப்பிக் கொடுக்கப்படும் என்ற இளைஞர்களின் உறுதி மொழிக்கமைய கைவிடப்பட்டமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

வடக்கில்....

—1ஆம் பக்கத் தொடர்

கும், அடுத்த 9 மணிக்கும் அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது.

நேற்றிரவு முதல் பத்து மணிக்கு அமுலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது.

திருமலை 25,000....

தில் பாதிக்கப்பட்டு அகதிகளாக உள்ள 25,000 மக்களுக்கு உதவும் பொருட்டு உடைகளை அன்பளிப்புச் செய்யும்படி பொது மக்களை அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தார் கேட்டுக் கொள்கின்றனர்.

உடைகளை அன்பளிப்புச் செய்பவர்கள், "அகதிகள்புனர் வாழ்வுக் கழகம்", 66 சப்பல் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் கையளிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

இந்திய இரு....

-1ஆம் பக்கத் தொடர்

ஆகியன தற்போது வங்காள விரிகுடாவில் தேடுதல்நடாத்து கின்றன. இந்தக் கப்பல்களில் நாற்பத்தெட்டு ஊழியர்கள் கடமைபுரிந்தனர்.

குஜராத் முதலமைச்சர் நேற்று திடீர் ராஜினமா

(காந்திநகர்)

குஜராத் முதல் அமைச்சர் மாதோர்சிங் சோலங்கி தனது பதவியை இராஜினமாச் செய்துள்ளார். நேற்றைய தினம் காந்திநகரிலுள்ள ராஜ்பவனில் கவர்னர் வி. கே. நேருவிடம் இதற்கான கடிதத்தைக் கையளித்தார்.

இன்று நான்கு மாதமாக நடைபெற்ற வன்முறைகளை நிறுத்த முடியாததே இவரது ராஜினமாவுக்கு காரணம்.

சோலங்கியின் ராஜினமாவை கவர்னர் ஏற்றுக் கொண்ட தோடு மாற்றும் ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும் வரை பதவியிலிருக்குமாறு கேட்டுக் கொண்டதாக "யு. என். ஐ" செய்தி நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது.

நீர்வேலியிலிருந்து....

—1ஆம் பக்கத் தொடர்

வர்வதற்கில் கலந்துகொண்டவர்களுக்கு மோர் மற்றும் குளிர்பானங்கள் வழங்கினர்.

ஊர்வலத்தில் நெருக்கடி காரணமாகப் பருத்தித்துறை வீதியால் சென்ற சில வாகனங்களும் இராச பாதை வீடாகத் திருப்பி விடப்பட்டன.

கல்வியங்காட்டுப் பகுதியில் ஊர்வலம் வந்துகொண்டிருந்த வேளையில் வானத்தில் பறந்து கொண்டிருந்த 'ஹெலிகொப்டர்' விமானம் தாழப்பறந்து ஊர்வலத்தைக் கண்காணித்தது.

"போர் நிறுத்தம் வேண்டாம், பேச்சுவார்த்தை வேண்டாம், மீட்போம் தமிழீழம்"

"பூட்டாவில் மகாநாடா, பூச்சாண்டி கிளாபாட்டா";

"உள்ளரங்கில் பேர்முரசு, உதட்டளவில் போர் நிறுத்தம்; "தமிழன் வாழ்வதாயின் தமிழீழமே வேண்டும்" போன்ற கோலங்கள் ஊர்வலத்தில் எழுப்பப்பட்டன.

சிட்னியில் சைவத்திருமணம்

அவுஸ்திரேலியாவின் சிட்னி நகரிலுள்ள பார்ட் மெசேவின் கோவிலில் சைவமுறைப் படியான திருமணச் சடங்கு கொன்று இன்று நடைபெற வுள்ளது.

பிரபல இசைக் கலைஞர் பரம் நில்லைராஜாவின் புதல்வியும், அங்கு பரதநாட்டியக் கல்லூரி நடாத்துபவருமான செல்வி. தமயந்திக்கும், சிவில் பொறியியலாளராக பரமராஜாக்குமே இன்று திருமணம் நடைபெறவுள்ளது.

படையினர்...

-1ஆம் பக்கத் தொடர்

பூட்டான் மாநாட்டில் கலந்து கொள்வதாகவும், இதனால் தமது போராட்டத்தை கைவிட்டதாக கருதக்கூடாது எனவும் அவர்கள் மேலும் கூறியுள்ளனர்.

ஒன்றரைக் கோடி....

-1ஆம் பக்கத் தொடர்

களுடன் அரசாங்க அதிபர் நேற்று முன்தினம் தனியே பேச்சுவார்த்தை நடத்திய பின் இதற்கான அனுமதி வழங்கப்பட்டது.

உருக்கமான வேண்டுகோள்

எமது மகனும், எமது சகோதரனுமான செல்லையா சிவலேஸ்வரன் என்பவரை எமது ஈவினையில் உள்ள காணித் தகராறு சம்பந்தமாக விசாரணைக்காகச் சில இளைஞர்கள் 2-7-85 செவ்வாய்கிழமை அழைத்துச் சென்றார்கள். அவர் செல்லும்போது தன்னுடைய 84ஸ்ரீ 6631 இலக்கமுடைய கொண்டர 'ஜி' 90 மோட்டார் சைக்கிளையும் கொண்டு சென்றார். இதுவரை அவரைப் பற்றிய எந்தவித தகவலும் கிடைக்கவில்லை. இதனால் அவரது பெற்றோரும் சகோதரிகளும் உணவின்றி கண்ணீரும் கம்பலையுமாக இருக்கிறார்கள். ஆகையால் இதில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் கருணைகூர்ந்து அவரை விடுதலை செய்யுமாறு மிகவும் தாழ்மையுடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

அச்செழு வடக்கு,
நீர்வேலி.

இப்படிக்கு
பெற்றோர், சகோதரிகள்

மரண அறிவித்தல்

ஆர். ஜே. எஸ். இராஜரட்ணம்

(காங்கேசன்துறை சிமேந்து தொழிற்சாலை முன்னாள் பொறியியலாளர்)

ஆர். ஜே. எஸ். இராஜரட்ணம் காலமானார். இவர் டீ.எம். இராஜரட்ணம், மேரி ரோஸ் தங்கரட்ணம் ஆகியோரின் மகனும், மகேந்திரராணியின் கணவரும், காலம் சென்ற மனோராஜா ராஜரட்ணம், ஏ. டி. எஸ். ராஜரட்ணம் (கனடா), திருமதி செல்வலிங்கம் (பொபி), ரீ. அலோட்டி (தயா இம்மானுவெல்), காலம் சென்ற இருபா இராஜரட்ணம் ஆகியோரின் சகோதரருமவர்.

நல்லடக்கம் பரியோவான் சேமக்காலையில் இன்று (7-7-85) மாலை 4.30 மணிக்கு நடைபெறும்.

61, பாரதி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

"முழுமுரசு" சரவணபவ அட்வேர்டைசிங் ஏஜென்சியின் சுப்பையாபவன் 37, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகப் பகுதியில் 7-7-85 ஞாயிற்றுக்கிழமை அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. தொலைபேசி: 23336